Republic of 9raq
Ministry of Higher Education
and scientific research
University of Samarra
College of education



SURRA MAN RA'A

Scientific Refereed Journal

Issued by college of Education
University of Samarra
Vol. 18./No. 71. 17th Year.
March / 2022 A.D/ 1443 AH

Deposit number in Iraqi national library and archives
Baghdad, 2341 – year 2019
ISSN 1813 – 1735

Surra Man Ra'a

Scientific Refereed Journal

Issued by College of Education University of Samarra

Vol. 18./No. 71. 17th Year. March / 2022A.D/ 1443AH

International code: ISSN 1813 – 1735

Deposit number in Iraqi national library and archives

Baghdad, 2341 year 2019

Editorial Board

Editor in Chief: Prof. Dr. Ihssan Taha Yassin (Quran Sciences dept.)

Editing Manager:

Asst. Prof. Dr. Qais Allawi Khalaf (Arabic dept.)

Arabic Language Proofreader:

Asst. Prof. Dr. Raad Sarhan Ibrahim (Arabic dept.)

English Language Proofreader:

Asst. Prof. Dr. Saif Habeeb Hasan (English dept.)

Administrative and Technical Affairs Manager:

Mr. Ali Abdulkhaleq Abdullah (College of Education)

Economy affairs: Mr. Hassan Ali Hussin

Printing Layout: Asst. lect. Farooq Shakir Mahmood

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

Editorial Board:

Prof. Dr. Shefaa Thiab Obaid \ College of Education – University of Samarra \ Iraq

Prof. Dr. Sajed Mekhlef Hasan \ College of Arts -

University of Samarra \ Iraq

Prof. Dr. Omar Muhammad Ali \ College of Arts -

Helwan University \ Egypt

Prof. Dr. Muhammad Salih Khalil \ College of Physical

Education and Sports Sciences -

University of Samarra \ Iraq

Prof. Dr. Kamal bin Sahrawi \ College of Humanities and

Social Sciences -

University IBN Khaldoun\Algeria

Prof. Dr. Ismail Youssef Ismail \ College of Arts -

Menoufia University \ Egypt

prof. Yaser Mohammad Salih \ College of Education -

University of Samarra \ Iraq

Asst. Prof. Dr. Saieed bin Muhammed AL Qurani \ College

of Arabic Language - Umm Al

Qura University \ Kingdom of

Saudi Arabia

Prof. Dr. Sabah Hammod Gaffar \ College of Education -

University of Samarra \ Iraq

Asst. Prof. Dr. Laila Khalaf Al Sabban \ College of Arts -

Kuwait University \ Kuwait

Asst. Prof. Dr. Jinan Ahmed Abdulaziz\ College of Education -

University of Samarra \ Iraq

Publishing instructions in the journal of

Surra Man Ra'a

The scientific journal (Surra man Ra'a) welcomes the contribution of researchers inside and outside the country. It takes them with confident steps towards a bright future in the aspects of life, and here are some of the requirements for publishing:

Technical and Organizational Requirements:

- The journal is specialized in subject area of Arts and humanities. Editorial staff sends scientific researches to experts in the relevant fields for reviewing, those experts who have proven scientific adequacy in their specific specialty.
- The journal rejects publishing research that does not meet with the known method of scientific research.
- The researcher is obliged to take the recommendations and emendations received from his research through what is determined by the evaluation experts.
- The research must not be submitted to another journal before, and it shouldn't bet published before, and the researcher must undertake in writing covenant to do so.
- * The researcher must present the following in the submitted research:
- ❖ On the first page, it should include: (Research title, The eact specialization of the research, researcher's name, scientific title, place of work, email, phone number, and keywords in Arabic and English), and in case more than one researcher mentioned their names and addresses to facilitate the process of contacting them.

- Abstract should be on a separate page in Arabic and English. It should be informative and completely self-explanatory, briefly present the topic, state the scope of the experiments, indicate significant data, and point out major findings and conclusions. The Abstract should not be more than one page in length.
- The scientific method of scientific research is used to write the margins of the research and its references, and the researcher adopts the method of research in his specialty, and the books used in the research are mentioned as follows according to the type of the subject area: for Arabic ones it be as following: book name, author name, version number, place of publication, publishing point, year of publication, and part (if any), And page. As for the periodicals, they are written as follows: the journal's name, number, publication date, publication point and page. For English ones, it should be according to APA formatting.
- Publication acceptance is not obligated for the journal to publish scientific research by numbers except for what suits its international reputation.

ISSN: 1813 - 1735

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

Formatting Guidelines

The research submitted must conform to the following requirements that will facilitate preparation of the researcher for publication

- The research should be printed by using (Word Office Program) on A4 size paper on one side.
- ❖ The number of pages should not exceed (20) pages, including: data, maps and illustrations. If the research exceeds this, the researcher ought to pay (2000) Iraqi dinars for each additional page, provided that the original copies of the figures and maps are presented on paper (Trieste), and by Microsoft Word.
- ❖ After taking experts' notes, a CD is attached to the revised paper.
- Printing should be in letter (Simplified Arabic) and in size (14) for
 Arabic ones, and (New Roman) typeface for English ones.
- Aargins are written at the end of the search with the same text of the font and with a size of (12), provided that the source information is mentioned in full when it is first received, to dispense with writing the list of sources.
- The research is divided into an introduction and the appropriate titles denote it, to dispense with the list of contents.
- The journal is not obligated to return the research to its owner if it objects to the publication of experts, and an apology is sufficient.
- Scientific The method of scientific research and documentation is a feature of the journal.

- Correspondence is handled to (the editor) or the editing manger.
- If the research contains Quranic verses, the type of verses is according to the program of Almadina's Qur'an, otherwise the research is not published

Republic of Iraq - Samarra - College of Education - PO Box 165

Managing Editor: Dr. Qais Allawi Khalaf

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

To subscribe to the journal

For governmental institutions, universities, and research centers, they should pay a subscription fee of (25,000) Iraqi dinars in Iraq for each number. They should contact the journal's secretariat at the address listed below for the purpose of subscription or exchange.

Contact us

Dr. Qais Allawi Khalaf Managing Editor of Surra Man Ra'a Republic of Iraq / Samarra P.O / 165

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة

In the name of Allah the Most Merciful and Compassionate

Issue address

Praise be to Allah, who has honored us with Quran, a book that He sent down And we are honored by the best of the Prophet sent by him, may prayers and peace be upon our master Muhammad and all his family and companions.

The Sur Man Ra'a Journal for Humanities is proceeding on the path it has chosen in terms of the sober methodology that it has adopted in publishing research in various human disciplines.

This is what made it the destination of many researchers and publishers who are keen to conduct research that considers the readers and their science.

Despite following strict professional and scientific controls, the research received by it is constantly increasing

The journal's staff pledges to professors and students of knowledge to develop and raise publishing standards in every direction.

God grants success

Asst. Prof. Dr. Qais Allawi Al-Samarrai

Managing Editor ونسانية محكمة متخصصة

Code No.	Contents	the page	
	The Arabic Language Subjects		
W WILL	Ibn Malik's responses to the sculptor in his book Evidence of		
1103	Clarification and Correction of the Problems of the aljameh al-saheeh Dr. Mazin Dham Salim Ahmad		
	Imam A'Adham University College / Department of Arabic Language		
	Rotation beween tlie The rotation oral and book forming in	<u> </u>	
	suad al- <mark>sabah</mark> 's potry	3	
959	Prof. Dr. Hama <mark>d ma</mark> hmod aldokhi	23-42	
939	The faculty arts-tikrit university	23-42	
	Assistant teacher. Saad Rifaat Sarhat	4	
7	Directorate Education of Salah Al-din	7	
20	The innovative analogy in the hadith of the Messenger	2	
6	between description and achievement	Ó	
1320	Assistant Professor Dr. Azad Hassan Haider	43-66	
	Mosul University / College of Education for Human Sciences	7	
K	Department of Arabic Language	2	
0	Morphological connotations in the potty Abilbaqaa' Alrandi	2	
766	Dr. Rana Talal Sulaiman	67.06	
766	Depar <mark>tm</mark> ent of Arabic Language / Colleg <mark>e o</mark> f Education for	67-96	
	pure science / University of Mosul	\geq	
	Ethical Values (positive and negative) in the poetry of the	/_	
1246	beginning of Islam		
	Asst. lect. Salah Najmuddin Amin		
	Kirkuk University / College of Arts / Arabic Department		
	The semantic level in Sibawayh's book		
1373	Dr. Mai Fadel Jassem Al-Jubouri	121-142	
	College of Arabic Language - Umm Al-Qura University - Makkah Al-Mukarramah		

M		Y MAN
WWW	The Qur'anic grammar according to Ibn Hisham Al-Ansari in	3VAVA
JERSITY OF SA	the light of observing the meaning	
July 1	Associate Professor Dr. Shaima Rashid Muhammad Zangana	
1169	Raparin University/ College of Education/ Department of	143-172
	Arabic Language	
	Researcher: Azad and Sue Sheikha	
OZ III ČLE	Directorate of Education / Sulaymaniyah - Rania	
	Chronicling the Arabic Literature in Accordance with Culture	
626	Theory	173-204
020	Dr. Issa <mark>Said Issa Al Hoqani</mark>	173-204
	Arabic Language- University of Nizwa- Sultanate of Oman	
	The manifestations of pilgrims in Surat Al-Qasas	
619	Ass <mark>ist</mark> ant Professor Dr. <mark>Murt</mark> ada Abdulnabi Al- <mark>Sh</mark> awi	205-240
019	Researcher: Iman Abdul Jasim	203-240
	Al-Qurna College of Education / Basra University	2
	Forming the painting poetically in selected models of the	4
	prose poem in Iraq after 2003 AD	7
1097	Assistant Professor Dr. Ahmed Azzawi Mohamed	241-258
	Researcher: Zina Walid Khaled	á
	Samarra University / College of Education	4
	Employing a phenomenon (the load on meaning),	1
	Asystematic attempt of visualize the meaning behind the	3
1256	apparent utterance	25 9-276
	Assistant Prof Dr. Qasim Muhammad Aswad	â
	Diyala University - College of Basic Education	
	Dalia Al-Mutanabi in the satire of Camphor Al-Akhshid	\geq
1078	A stylistic approach	2
	Dr. Salih Mala Aziz	277-304
	Department of Arabic - College of Education / Salahaddin	
	S S University-Erbil	
	Poetry Heroism for the purpose of pride with the poets of	
	Association	
1231	Assistant lecturer. Wael Turki Madhi Jassim Al-Gharari	305-322
	Prof. Dr. Shakir Mahmoud Abd Al-Saadi	
	Al-Iraqiea University - College of Arts	
		^ × ^ ^ A

	Physical phonology in the Arab heritage Fundamental Study	
WERSITY OF S	Prof. Dr. Eyad Salem Saleh	222 242
878	University of Samarra / College of Education	323-340
	Lect. Dr. Qutayba Yusef Hamid	
	University of Samarra / College of Arts	
2 Legania	The purpose of clarifying the consequence in the Qur'anic	
وي سيام	expression / rhetorical study in the two styles of prohibition	
	and interrogation	
1112	Dr. Ammar Ghanem Muhammad Al-Mawla	341-368
	Teaching and educational supervisor in the Department of	
	Religious Education and Islamic Studies / Nineveh / Sunni	
	Endowment Diwan	
	Missing dictionaries from pre-Islamic poetry	77
	The poetry of Hashem bin Harmala Al Dhubyani as an	2
1339	example	369-384
	Dr. Yaser Al Darwish	4
	Co-professor / Faculty of Humanities / King Khalid University	7
	Sibawayh's method in his book al-kitaab in the light of	22
	modern linguistic methods	á l
1244	Prof. Dr. Abdelhamid Nouri Abdelwahed	385-405
	The College of Arabic Language/ Umm Al-Qura University/	
	Makkah Al-Mukarramah	\sim
	The language of the self -writing and the language of the	2
1302	others thinking	405-434
1302	Assistant Professor Dr. Khalida Hatim Alawan	403-434
	Iraqi Ministry of Education /Institution of Fine Arts	<u>></u>
	Phenomena Of The Impact Of Diglossia On The Standard	/
	Linguistic Performance Of Arabic Language Learners At The	
	University Of Telafar	
	Asst.Lecturer. Hasena Mohammed Tahir	
1243	University of Telafar/ College of Basic Education/ Department	435-456
	of Arabic.	
	Prof. Dr. Ameen Luqman AlHabaar.	
	University of Mosul/ College of Basic Education/ Department	
	of Arabic.	

	Al Sharia Subjects	
1238	Rulings on praying in an orbiting spacecraft Assistant Professor Dr. Jonaid shreef abed AL-Samarrai University of Samarra / College of Islamic Sciences/ Sharia Department Bilal Muhammad Abbas AL-Issawi University of Samarra / College of Islamic Sciences / Dawah and Thought	459-496
663	Tafseerl bin Abd al-Hadi Almaqdesi of Alsarm Almanki fe Alred a'la alsabki's book Researcher: Bushra Majeed Hasan Aliraqia University/ College of Media	497-516
1251	The online betray, its impacts and reasons Assistant Professor Dr. Hatem Hazal Abdel Hamid Teacher: Sahera Hazal Abdel Hamid	517-538
450	The Eloquent Saying in Determining The Slaughtered Sacrifice by AlHafiz Jalal AlDin AlSuyuti, Study and Analysis nvestigation by [T911] lecturer. Jamila Rokan Rasheed College of Islamic Sciences \ University of Diyala	539-560
927	A note by the scholar Abd al-Rahman Ibn al-Mulla Muhammad Ibn al-Mulla Taher "Al-Banjwini" (d.: 1319 AH) on the jame aljawamie and his explanation of the mahly, write: (Inference) - Study and realization Dr. Omed Muhammad Najma Muhammad College of Islamic Sciences at the University of Sulaymaniyah -	561-610
1155	Ruling on suspending (zihaar) on a condition Study of comparative jurisprudence Rana Younis Ahmed Al-Samarrai Samarra University - College of Education Hashem Fares Abdoun Al-Jubouri Tikrit University - College of Education for Human Sciences	611-626

MMM		MM	
WERSITY OF S	fatwa in the hadith of the Prophet: "Whoever greeted me, may Allah restore my soul" For Sheikh Mohammed bin	7V V V	
	Hassan bin Ahmed Al-Kawakibi (T.: 1096 AH) - study and		
1233	investigation	627-650	
	Dr. Yahya Abdul Salam Yahya al-Mashhadani		
	Teaching at the General Directorate of Education in Anbar		
Solution is a second	Governorate		
	The Quranic Reading of Lady Hafsa Explanatory Study		
1137	Basma Muhammed Abbas	651-676	
	Department of Religious Education and Islamic Studies		
	General formulas and their specification in verses and		
672	hadiths of worship - selected models	677 609	
673	Researcher: Jaffar taleb hussain	677-698	
	Imam Al-Kadhim College of Islamic Sciences University		
	The treatment of Prophet Mohammed peace be upon him to	2	
	AlNadheer Clan and the responses against the Instigations	4	
1177	Dr. Maha Salih Mutar AlNu'aimi	699-718	
	Mosul University/ College of Islamic Sciences	10	
	Department of Islamic Ideology and Thought	á	
	The History and Geography Subjects	710	
	The effect of change indicators in the amounts of rainfall on	0	
	the water supply of Lake Hamrin in Diyala Governorate -	22	
	Iraq- for the period 1990-2019	4	
1182	Assistant Professor Dr. Azhar Salman Hadi	<mark>7</mark> 21-736	
	Assistant Professor Dr.Rashid Saadoun Mohammed	5	
	Diyala University, College of Education for Human Sciences,	á	
	Geography Department	4	
	The Chinese strategy in the African continent interests and		
1032	implications 1725	505 540	
	Associate Professor: Ibrahim Abdelatif Abdelmutalab Khojali	737-762	
	University of Kassala / Faculty of Education		
	Red Sea and Two Seas Channel Study in Changes and Updates	۵	
1262	Dr. Hind Fakhri Saeed	763-790	
	Iraq / University of Mosul / College of Basic Education		
		1	

	Spatial variation of water filling factor in Baghdad		
	governorate for the year 2019		
WERSHI OF SAM	A.P.Dr. May thamer rajab		
1016	Dr. Thekra Adel Mahmood	791-810	
	Diyala University / College of Education for Human Sciences /		
	Geography Department		
WOUND OF THE PARTY	Geographical analysis of the frequency, severity and		
	sustainability of droughts in Iraq		
_	Assistant teacher. Sarah Ahmed Khalaf		
1018	Assistant teacher. Ammar Abdullah	811-834	
	Assistant teacher. Raad sahei		
	Ministry of Education		
	Spatial analysis of the production and transportation of		
	bottled drinking water in the city of Samarra for the year		
1010	2020	835-856	
1248	Teacher (Lect.) Omar Mohamed Saleh Ahmed		
	Samarra University / College of Education / Department of	=	
2	Geography	9	
Ê	Anglo-Burmese Wars 1824-1885	á	
1220	Dr. Bakr Abdul Majeed Muhammad	857-898	
	University of Samarra- college of Literature	7	
3	The Kuwaiti constitution and its obstacles 1962-1999, a	78	
	historical study	2	
1215	Dr. Hussein Abdul Hussein Abbas Al-Zuhairi	899-924	
	Imam Al-Kadhim A.S. University College of Sciences / Dhi Qar		
<u> </u>	Departments	\geq	
	The Scientific Journeys from Andalus to Iraq and Egypt	2	
	through the book of Jathwa al-Muqtabas by Al-Hameedi		
1070	(D.488 AH./1095 AD.)	925-948	
	Instructor / Muhanad Radhi hasan Al-khuzaie		
	Imam al-Kadhum College		
**	French Ambassador Ernest Constans and its political and	Δ	
1175	economic role in the Ottoman Empire 1898-1909	949-978	
1173	Dr. Emad Hamad Saleh Abdul Halim Jubouri	, ,, ,	

	The structure of time and space in Islamic coronics			
	The structure of time and space in Islamic ceramics			
1181	Dr. Waad Muhammad Hassoni Al-Obaidi	979-1012		
	General Directorate of Education in Babylon / Department of			
	Education of the Hashemite			
	Hellenistic Dolls from the Iraqi Museum Art Study			
1145	Lect. Muhammad Yousif Muhammad Al-Jubouri	1013-1038		
ما ساقه	University of Samarra			
	College of Arts			
	Qatar's policy toward the Islamic Resistance Movement,			
937	Hamas, 2006-2007 A study of events and situations	1039-1068		
751	Faisal Ibrahim Muhammad Ali Hajj Abbas	1037 1000		
	General Directorate of Education in Nineveh			
	The nature of the course of relations between Egypt and Iran			
	in the shadow of the Egyp <mark>tian</mark> revolutionary movement	0		
1164	2011-2013 (A Historical study)	1 <mark>0</mark> 69-1108		
	Asst. Prof. Dr. Mohmad Salem Ahmed Al kaw <mark>az</mark>	4		
	College of Basic Education / University of Mosul	7		
	Hungarian manpower in Turkey between 1923-1938 A.D	22		
1209	Assist. Prof. Dr. Ahmed Mahmood Alaw Al-Samarraie			
1209	Researcher: Haifa Farouk Karim Al-Bayati	1109-1124		
	University Of Samarra / College of Education	7		
	Efficiency of health services in Mahmoudiya city in 2016	2		
1262	As <mark>sis</mark> tant Professor Dr. Fouad Jiyad Matar Al-Janabi	1105 1144		
1263	Assistant Professor Dr. Suhaila Negm Abd Al- Ibrahimi	1125-1144		
	College of Arts / University of Baghdad			
	Selected Models of Hanging Mosques	\geq		
1204	Dr. Ghassan Ali Mustafa	1145 1100		
1304	Samarra University - Faculty of Arts - Department of	1145-1180		
	Archeology			
	Historically, the Jews of Iraq			
Researcher: Sadiq Mohi Alwan				
1273 Iraqi Ministry of Education - Salah al-Din Education 1181-1216				
	Directorate			

	The Educational and social Sciences Subjects	
WERSHIT UT SAM	Environment Analysis in Curriculum Design	
1186	Instructor. Afrah Adil Mahmood English Department/ College of Education/ Samarra University	1219-1236
(ME WOLVE TO A	Academic achievement and its relationship to university	
852	Integration Among students of the College of Education at the University of Kirkuk Researcher: Aryan Abdullah Mohammed University of Kirkuk / College of Education for Human Sciences / Department of Educational and Psychological Sciences	1237-1266
849	Academic delay and its relationship to the cognitive beliefs of university students Assistant Professor Dr. Wafa Kanaan Khader Tikrit University/College of Education for Human Sciences	1267-1292
1173	Cognitive balance and its relationship to personal intelligence among Tikrit University students NS. Dr. Resalla Abdullah Khalaf's Samarra University _ College of Education	1293-1318
1162	Vital kinetic variables and their impact on increasing the range of motion for shoulder joint patients Assistant teacher Alaa Abdullah Mohsen	1319-1342
1140	The impact of democratic socialism on the ideology of the Patriotic Union of Kurdistan (Third Conference as Examples) Dr. Amir Khodakaram Muhammad Ali University of Sulaymaniyah - College of Humanities - Department of Sociology	1343-1372

Professor: Yassin Taha Moussa University of Tikrit College of Arts The Language Subjects A Critical Discourse Analysis of Empowering Women in Arabic literature (Nawal El-Saddawi's The Innocence of the Devil as a Sample) 1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein) Ministry of Education – Directorate of Nineveh(Asst. Prof. Dr. Wafa' Mudhafar Ali (Dept. of English/College of Arts – University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities – Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	
Professor: Yassin Taha Moussa University of Tikrit College of Arts The Language Subjects A Critical Discourse Analysis of Empowering Women in Arabic literature (Nawal El-Saddawi's The Innocence of the Devil as a Sample) 1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(Asst. Prof. Dr. Wafa' Mudhafar Ali (Dept. of English/College of Arts – University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities – Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	
A Critical Discourse Analysis of Empowering Women in Arabic literature (Nawal El-Saddawi's The Innocence of the Devil as a Sample) 1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein) Ministry of Education – Directorate of Nineveh(Asst. Prof. Dr. Wafa' Mudhafar Ali (Dept. of English/College of Arts – University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus	1401-1420
A Critical Discourse Analysis of Empowering Women in Arabic literature (Nawal El-Saddawi's The Innocence of the Devil as a Sample) 1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(Asst. Prof. Dr. Wafa' Mudhafar Ali (Dept. of English/College of Arts – University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus	
A Critical Discourse Analysis of Empowering Women in Arabic literature (Nawal El-Saddawi's The Innocence of the Devil as a Sample) 1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(
Arabic literature (Nawal El-Saddawi's The Innocence of the Devil as a Sample) 1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein) Ministry of Education – Directorate of Nineveh(Asst. Prof. Dr. Wafa' Mudhafar Ali (Dept. of English/College of Arts – University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities – Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	
1146 Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(
Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(
Asst. Lect. Abeer Khalaf Hussein)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(
)Ministry of Education – Directorate of Nineveh(1423-1448
Asst. Prof. Dr. Wafa' Mudhafar Ali (Dept. of English/College of Arts — University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	
(Dept. of English/College of Arts – University of Mosul) Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	
Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	2
Lec: Mahmood Rakan Ahmed University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus 1205	
University of Mosul - College of Education for Humanities - Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus 1205	1449-1466
Department of English Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus 1205	
Ellipsis of Subject and Predicate in English and Arabic A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste" de Camus	2
A Contrastive Study Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus 1205	7
1064 Lecturer: Lamees Muhiddeen Tawfeeq Department of English / College of Basic Education University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus 1205	
University of Mosul L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus 1205	1 <mark>4</mark> 67-1482
L'image de la société de la pandémie dans "La Peste " de Camus	2
"La Peste " de Camus	4
1205	<u> </u>
	2
	1483-1504
Professeur adjoint: Ahmed Abd Abbas Al-Jubouri	
Université de Babylone - Collège des Arts	
ثرِؤسیسا بةرِاوردکرن و جوداکرنا جووت ثقیظ و ناظین لیکدایی یین طوندین	
طؤظةرا بةهديني	1505-1544

X M X X M X		I MY I MY
	دروستهی ئارگۆمننتی پریدکاتی (بوون، ههبوون) له زمانی کوردییدا	SARA S
1245	م. سيروان سمين احمد	1545-1566
1245	زانكۆي كەركوك كۆلىزى پەروەردە بۆ زانستە مرۆڤايەتىيەكان	13 13 13 00
	رۆلى ژنى د جڤاك و ئەدەبىياتىدا رۆمانا رەڤىن ژ خولەكىن زەر	
1207	هلبین محمد حسین	1567-1608
120,	وارين دلشاد صالح	
	تشکا زمانی کوردی، کؤلیذا تا وقردا بنیات، زانکؤیا دهوکی	
	واتای چهمکی (نیشتیمان) لهدیدی (مهولانای رؤمی) و (مهموی)	
1161	لێػۅٚڵێنهوهۑه ػؠ بهراورڊکاربيه م. عزالدين صابر محمد	



ISSN: 1813 - 1735

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة



Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach

Lec: Mahmood Rakan Ahmed

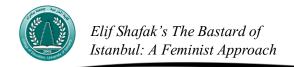
University of Mosul

College of Education for Humanities

Department of English

Ph: 07703830950 // 07740905089





Lec: Mahmood Rakan Ahmed

Abstract

The present paper argues that Zeliha, the heroine of the novel The Bastard of Istanbul represents a perfect sample of a modern woman inside the new developed society in Turkey. She strives to find herself a space in a patriarchal society and proves herself as an independent individual who has the ability and potentiality to plan, inspire, and accomplish her aims creatively. It argues also that she changes the result of that disgusted event which took place earlier in her life into a successful and prosperous project, despite all those terrible difficulties and obstacles she has faced in her life. She breaks down all that false customs and ideologies which portrayed women as fragile. She erases that tendentious and negative image which sees women as indolent, ignorant and weak. She destroys that biased perspectives which conceive woman as the 'Other' and as a commodity used just for breeding and childcare in the patriarchal society.

Keywords: Turkey, Rebel, Feminism, Traditions, Customs.





رواية لقيطة اسطنبول لاليف شافاق: مقاربة نسوية

م. محمود راكان أحمد

جامعة الموصل/كلية التربية للعلوم الإنسانيق/قسم اللغة الانجليزية

هاتف: 07703830950 // 07740905089

الملخص:

البحث الحالي يحاول ان يبرهن في أن زليخة، بطلة رواية لقيطة اسطنبول تمثل عينة مثالية لامرأة حديثة داخل المجتمع المتطورو الجديد في تركيا. تسعى زليخة جاهدة لتجد لنفسها مساحة في مجتمع ذكوري وتثبت نفسها فرداً مستقلاً لديه القدرة والإمكانات للتخطيط والإلهام وتحقيق أهدافه بشكل ابداعي. البحث يسعى الى ان يبرهن بأن زليخة غيرت نتيجة ذلك الحدث المشمئز الذي حدث في وقت سابق من حياتها إلى مشروع ناجح ومزدهر، على الرغم من كل تلك الصعوبات والعقبات الرهيبة التي واجهتها في حياتها. زليخة حطمت كل تلك العادات والأيديولوجيات الزائفة التي تصور المرأة على أنها ضعيفة. هي ايضا محت تلك الصورة المغرضة والسلبية التي ترى المرأة كسولة وجاهلة وضعيفة. زليخة ايضا فندت وجهات النظر المتحيزة التي تصور المرأة على أنها "الآخر" وكسلعة تستخدم فقط للتربية ورعاية الأطفال في المجتمع الذكوري

الكلمات المفتاحية: تركيا، التمرد، النسوية، العادات، التقاليد

Elif Shafak's The Bastard of Istanbul: A Feminist Approach

No one can ignore or deny that huge, impressive and radical transformation which has taken place in Turkey in all fields. It started from the declaration of the republic in 1923 by Ataturk, who had formed and constituted the basic rules of modern Turkey. Modernity for Ataturk is the orientation towards western civilization and technology which he regarded as the center of development, education and enlightenment. This change and shift in Turkey included also dramatic changes in society, customs, traditions and culture. One of the magnificent changes inside the Turkish society in the last century has been women's rights and equality between genders. In fact, Ataturk set one of the crucial laws concerning women's right to vote during the 1930's; it is their right to vote in the elections. Therefore, women in Turkey were first granted to vote in local elections in 1923, and in the national elections 1934. It is important to clarify that this decision did not come as a result of a feminist or humanitarian movement, but it sprang from an enlightened government, which realized that equality between genders is important and essential for modern civilized Turkey.

Elif Shafak, born 25 October 1971, is a Turkish – British novelist, essayist, public speaker and women's right activist. She writes in both Turkish and English. She has published many novels, including *The Bastard of Istanbul*, *The Forty Rules of love* and, *Three Daughters of Eve*. She is also known as a supporter of minority rights. Shafak tackled women's rights in Turkey in many of her articles. In her article "Nations don't always Learn from History" Shafak explains that women in Turkey are suffering because the Turkish society is still patriarchal.





Thus, sexual violence and domestic repression are still practiced against women. She confirms that women in Turkey are still marginalized and voiceless and gender discrimination against women is widely promulgated. Although Turkey is seen as one of the liberal countries in which women have rights according to western values, repressive and conservative ideologies and customs still play a great role in familial matters.

The Bastard of Istanbul narrated the story of Kazanci family in Istanbul. Men in this family died in their early forties because of hidden inborn curse. Therefore, the house is full of women: Petite Ma, the affable grandmother who is sick with Alzheimer: Grandma Gulsum, A harsh woman who has four daughters after her only son, Mustafa, who flees to America, Banu, who is a soothsayer: Feride, a mentally disturbed woman: Cevriye, a widow and a teacher of history; Zeliha, is a tattooist and rebel: she lives her life by her own will. And Asya, Zeliha's daughter, the youngest and feels like a stranger in the family. When Asya's Armenian— American cousin Armanoush visits Turkey, mysterious familial secrets which are bound with Turkey's turbulent past begin to divulge.

The present paper argues that Zeliha, the heroine of the novel The Bastard of Istanbul represents a perfect sample of a modern woman inside the new developed society in Turkey. She strives to find herself a space in a patriarchal society and proves herself as an independent individual who has the ability and potentiality to plan, inspire, and accomplish her aims in life. It argues also that she changes the result of that disgusted event which took place earlier in her life into a successful and prosperous project, despite all those terrible difficulties and obstacles she has faced in her life. She breaks down all that false

customs and ideologies which portrayed women as fragile as Shafak puts it: "
The Golden Rule of prudence for an Istanbulite Women: when harassed on the street, never respond, since a woman who responds, let alone swears back at her harasser, shall only fire up the enthusiasm of the latter" (Shafak 5). She erases that tendentious and negative image which sees women as indolent, ignorant and weak. She destroys that biased perspectives which conceive woman as the 'Other' and as a commodity used just for breeding and childcare in the patriarchal society.

This paper adopts the feminist perspective in analyzing the literary text which challenges the representation of woman as the 'Other' and lack subjectivity as a part of their innate nature (Leich 1403). Another feminist perspective is used in this paper which proves that although men and women are essentially different because of biology, yet socially women constructed as different (1404). Added to that, the French feminist Simone de Beauvoir argues in her book *The Second Sex* that women through history have been defined systematically and negatively as the "Other". She writes," He is the subject, he is the Absolute-she is the "Other" (16). This instigative statement is considered the cornerstone of the definition of the self for feminism. In other words, the "Other" means subordinate and submissive: a mere thing; owned and controlled by their direct opposites: the men. Women's subjectivity has been repressed and oppressed regularly by inherited cultural norms, traditions and customs. Women have been seen as the distorted image of men: inferior and passive. Thus, Shafak throughout the character of Zeliha refutes these stereotypical representations of





women and offers an alternative one which reveals women's selfhood as essential and whole.

Zeliha has a distinctive and strong character. She is free and autonomous. It seems that from the early time of her life she decided to be a responsible woman; she controls and manages her life according to her will, not governed by others. She is a rebel and doesn't follow the classical traditions and customs of her family who is conservative: "A Woman who smoked in the streets was not highly regarded in Istanbul, but who cared? Zeliha shrugged. Hadn't she already waged a war against the entire society?" (Shafak 8). In other words, she is a maverick. Her style and look in public life denotes to a crucial notion implanted in her personality: she is a secularist and modern. Her style gives the readers the impression about Zeliha, the modern woman who wears whatever she likes in anytime and without restrictions. Her clothes are exciting and draw people's attention: "There was no power on earth that could prevent Zeliha, who was taller than most women in the city, from donning miniskirts of glaring colors, tight-fitting blouses that displayed her ample breasts, satiny nylon stockings, and yes, those towering, high heels" (3–4).

Thus, these features reveal Zeliha's image as an independent woman. Her strong personality pushes her to face not only her family, but also the conservative Islamic society she lives in. she doesn't wear a veil, and parts of her body are exposed also. In addition, a part of her rebellious and naughty character can be seen in some of her behaviors inside the family. Sometimes, she utters obscene and vile expressions in her language. She also expresses her odd opinions stridently, "She was the only woman in the family who used



such foul language so unreservedly, vociferously, and knowledgeably" (Shafak 4). She smokes cigarettes, and believes strongly in befriending men: "It occurred to her to ask the man to step onto the balcony and have smoke with her" (13). In her ideology, she realizes it is a natural matter to become a friend with men, and even talk to them in publics. As for her faith, she is an atheist. Atheism has a very powerful impact upon her. At the same time freedom of choice makes the readers look admirably at her character because atheism is a completely unconventional orthodoxy within Zeliha's Islamic conservative family.

She declares her war on traditions, customs and conservative society. She fights alone, but with determination, power and strong belief in what she is doing in order to liberate and emancipate herself and the Turkish women from the shackles imposed upon her by the patriarchal society. In this sense, she is a modern woman and follows the French philosopher Michael Foucault's notion of modernity. Foucault defines modernity as a decisive and pivotal reaction taken toward the present in order to defeat its restrictions (35–36). According to Zeliha, and perhaps Shafak, these limits that Zeliha sees and suffers from should be abolished and erased because they are meaningless and absurd.

Moreover, it is important to know that Zeliha strongly believes in Attaturk's ideas concerning women's freedom. One of the most important and influential means in this case is the liberation of women through their bodies, and especially their styles, fashions and costumes. The notable change in all these female domains gives the readers an obvious image about the enormous change in women's form and appearance in Turkey. In this respect, Ayşe Durakbasa and Aynur Ilyasoglu explain that, "What to wear and how to wear





clothing plus the presentation of the body within a new feminine outlook with short style hair, smart suits, décolleté night dresses, become important to mark the distinction of new women and transformations within women's sphere" (199). So, Zeliha's modern style and fashion reveal the image of modern, civilized secularist Turkey through the bodies and styles of the Turkish women. Deliberately, Zeliha proposes to mirror her new identity through her body. In other words, she wants to create a space for herself by her own body. In this sense Judith Butler argues that, "The body is not a self-identical or merely factice materiality; is a materiality that bears meaning, if nothing else, and the manner of this bearing is fundamentally dramatic. By dramatic I mean only that the body is merely matter but a continual and incessant materializing of possibilities" (521). She is not just a follower of Attaturk's strategies, but she applies the new modern developed project which constitutes the new identity of the Turkish women and gives them their right precious state inside Turkey.

Zeliha is a smart woman. The notion of modernity is seated in her ideology. She alters the result of that atrocious and abominable deed which committed by her brother Mustafa into a productive and useful project. She realizes that the incest is not an obstacle which hinders her way. In other words, Zeliha's modernist ideology by having a child represents her absolute need for mothering which is considered as an essential policy. For her personality, by being a mother, although through incest, she applies the basic rules and values of modernity, so that she needs the baby though it is illegitimate. Therefore, the abortion doesn't go ahead. Unconsciously, she wants the baby because it expresses the instinct of survival inside her. This step is a modern method to

defend and introduce herself. In this respect Shafak writes "There was absolutely no way the doctor could do anything within you screaming at the top of your voice. You did not pass out, woman, no way; first you were blathering, and then you started yelling and cursing. I've never seen anything like in fifteen years. It must have taken the morphine twice as long to take effect on you...So she is still have ...well, you do not know yet if it is a she! The receptionist said her voice-matter-of fact" (Shafak 20-21).

It is necessary for Zeliha to protect her existence as an independent entity in her society. Thus, she implements her project for a better modern future excellently. In this respect Saktanber clarifies that, "Therefore 'mothering' also appeared as a very important function for the survival of modern society. According to Yeatman's argument (1900), 'mothering' and 'primary parenting' are distinctively late modern ideas and values" (42). So, Zeliha who is the youngest member in the family, and who is only 19 years old, decides to be a mother out of wedlock, in a conservative Muslim family, in patriarchal society, and in modern Turkey. The contradictions in this case are vital and significant because they also refer to the most important characteristics of the radical transformation in Turkey. The change is enormous and impressive especially within the representation of the Turkish women and the realization of their role in forming the new modern Turkey. Saktanber comments on the role of women in modern Turkey:

Women in Turkish society have long been studied within a particular framework of social change in which transition from rural/tradition to urban/modern social structures constituted the backdrop to the social picture.





These studies saw women as part and parcel of social development and looked at their situation in respect to relatively autonomous, mutually dependent parts of the social whole such as economy, polity education and family life. (45).

Zeliha realizes that what she decides to do with this taboo is her own private affair only. She believes that women should be aware and they should conceive that their destiny must be taken upon themselves since they are free and autonomous. And this is what the existentialist philosophers call 'Resolute Decision' (Sartre 19). She perceives that although she fights alone against her society and family, she is able to change the incest into a felicitous project. She looks for something outside herself in order to be able to change the incest into free individual, who is going to strive like her for women's liberation and emancipation. She decides to keep the illicit baby, takes care of it. Therefore, she decides to educate this individual in a way that reveals her determination and insistency and enables her to fulfill and continue her schema for modernity. In this sense Jean Paul Sartre clarifies that, "We remind man that there is no law-maker other that himself, and that in his forlornness he will decide by himself; because we point out that man will fulfill himself as a man, not in turning toward himself, but in seeking outside of himself a goal which is just this liberation just this particular fulfillment" (61). In this sense Asya is the view through which Zeliha defines herself in life and symbolizes her endeavor to make rational decision despite dwelling in a patriarchal society.

There is a parallel story to Zeliha's, but from another different point of view. Spivak, the Indian post-colonial and feminist critic talks about a young revolutionist Indian woman who committed suicide in her *Critique of Postcolonial*



Reason: Toward a History of the Vanishing Present. At the beginning of her analysis of this sorrowful event, Spivak agrees with Bhubaneswari's relatives in perceiving that the suicide was the result of illicit relationship. Then, Spivak discovers that while the young woman was fighting for national liberation, some of her relatives were working for the new Empire, a matter which keeps her silent. So, Spivak invents a new method for retelling Bhubaneswari's story. She turns her body into a text that can be read in order to renounce that this woman's suicide is an approach, an act of resistance against the global power which prevents her from speaking. In this state, Spivak makes Bhubaneswari speak but in an influential way.

In the novel there is a parallel image to Spivak's. In fact, Zeliha can't declare that her only brother has raped her. She devises a new method for telling her tragic and painful story. She changes the result of the incest into a wonderful project. In other words, she turns the result to a human being, of blood and flesh, who is Asya. She refuses the process of submitting her to her brother's lust under the power of the patriarchal society. This is absolutely a great and bold step towards modernity in its new concepts. She doesn't think just in the present, but she thinks also in the future and seeks for a new power, a power which will not be oppressed and repressed by males. She sees in Asya a successful future. In this sense Alev Cinar states that, "In modernity the future is never to be achieved, but always sought" (24).

Zeliha copes with the problem of her rape alone. She believes that Asya's existence in her life is vital and necessary. She knows well that Asya is part and parcel of her personality, because she represents the ripe fruit of her own free





will. Asya looks like her; in this respect Zeliha is entirely existentialist. In this sense Jean Paul Sartre explains, "But in addition the situation is mine because it is the image of my free choice of myself, and everything which presents to me is mine in that this represents me and symbolizes me" (64). Thus, the equation becomes clear now: Zeliha, the atheist produces Asya, the nihilist.

Knowingly, Zeliha abrogates the role and the image of the traditional father from Asya's life. She plays the role of the distinctive mother in Asya's life: she is her mother as well as her father. She treats her as a friend. She gives her the authority to do whatever she likes to do, and to go wherever she wants without censorship and restriction. It is a unique freedom and trust which many people dream of. As for Zeliha, she doesn't even hide her love relationship from her daughter. Zeliha knows Asya's character very well and adores her," But instead she tenderly squeezed Asya's hand, as is acknowledging that her love for a man has allowed her to better comprehend her role for her daughter. 'Sweetheart' she murmured a hint of anguish creeping in her tone. But if Auntie Zeliha was planning to say something to her daughter, she was guick to beat the urge. Instead, she took out a new pack of cigarettes and offered her one" (Shafak 257). In effect, Zeliha tries to tell Asya about the incest and the fact of her birth, but she is still hesitant. Besides, there is something inside her prevents her from telling Asya the truth, so that Zeliha transformed her hesitation, shame and fear into love and energy which embrace and protect Asya from dangers around her.

In addition, Zeliha's work is impressive. She has a tattoo shop. She chooses a professional work because she believes that when a woman engages in a

professional work, she gains much confidence in herself, "Ten years ago Auntie Zeliha had opened a tattoo parlor, where she had started to develop a collection of original design" (Shafak 72). She is a self-made woman who manages her life perfectly and faces all difficulties thoughtfully and courageously. She is economically and financially independent, thus she depends on herself to earn her living. She hates vulnerability. She has the talent and can shoulder responsibilities, so that her grandmother chooses her, over her sister Banu to be the head of the family, according to Kazanci's customs, "Petit ma picked out as her successor not Auntie Banu, as everyone had rightly expected, but all-time champion agonistic Auntie Zeliha...you have got the talent. Learn the secret...You are the right person. You have the determination and spirit and fury" (Shafak 298–299).

It is important to explain that although there were certain steps that have been taken by Ataturk's government to liberate and emancipate the Turkish women, they still governed and ruled by men. The image of women in the Turkish society is divided into two categories first, the dependent women who are controlled and governed by their family. Second, the maltreated women those who receive harsh and severe treatment from men. So, women's freedom in Turkey becomes a fantasy, a dream that can be achieved in modern Turkey. Celia J. Kreslake argues that, " Freedom was illusory in a society where men divided women into two categories, and that by removing yourself from protected category of family women you had put yourself into the category of those who 'deserved' whatever men wanted to do to them" (117). As for Zeliha, she diminishes this classification of the Turkish women. She plans for her and her

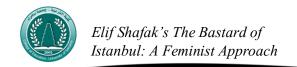




daughter's out of the family's control. She turns the obstacle founded by a member of her family into useful and productive project incarnated in her daughter Asya. Thus, she breaks down the traditional image of women inside her family. In this sense Deniz A. Kandiyoti and Deniz Kandiyoti demonstrates that, "Women are vested with immense negative power because any misbehavior on their part can bring shame and dishonor to the male members of a whole community, lineage, or family. Strict external constraints are placed on women, which may range from total seclusion and veiling to severe restriction of their access to public space" (326).

Therefore, Zeliha in this sense abolishes all these patriarchal standards, barriers and repressed traditions and customs which tend to turn her passive and slothful. She is not afraid of declaring herself as the [Eraser] who cleans and purges all these oppressive and prejudiced ideas about women. She is the leader of the radical transformation who strives for women's emancipation and equality. She grasps her role profoundly, and implements it perfectly.

Shafak in her novel sees women as the center of society, since the majority of the characters in the novel are females. In this context I find that she carries similar ideas to Johann Jakob Bachofen in his book *Myth*, *Religion and Mother Right* (1861). In this book, the Swiss writer insists on the dominant role of women in civilization and sexual life. It is not arbitrary to see the deterministic views concerning males in Kazanci's family because death is inevitable in the forties for males in this family. In fact, the most dramatic point is that Mustafa the culprit and ruffian should die, and Zeliha the strongest and liberated female will live and enjoy her life and freedom, "What a fearful age, she hissed all of a



sudden. The age your father died, just like his father and his grandfather you must be pretty nervous now that you are forty, my brother...so close to death" (Shafak 332).

To bring this paper to a close, one can say that Zeliha is a modern woman: she deconstructs the traditional and stereotypical image of women in her society. She obliterates the notions and ideologies which see women as marginalized, inferior and subaltern. Shafak also has succeeded in depicting and telling Zeliha's internal pains and dramatic private peculiarities in a sympathetic voice. Innovatively Shafak creates a hodgepodge of Zeliha's character as rebellious, vigorous and spirited. Thus this paper concludes even terrible incidents are essential components in the process that make each of us who we are.





Works Cited

- Butler, Judith. "Performative Acts and Gender Constitution: An Essay in Phenomenology and Feminist Theory" *Theater Journal* 40.4(Dec 1988): PP 519-531. JStor.
 www.jstor.org
- Cinar, Alev. *Modernity, Islam, and Secularism in Turkey: Bodies, Place and Time*. London: University of Minnesota Press, 2005.
- De Beauvoir, Simon. *The Second Sex* .Ed& tra, Parshley, H.M. London: Lowe and Brydone, 1956.
- Durakbasa, Ayse and Ilyasoglu, Aynur. "Formation of Gender Identities in Republican Turkey and Women's Narratives as Transmitters of 'Herstory' of Modernization". *Journal* of Social History 35.1(Autumn 2001) PP: 195-203. JStor. <www.jstor.org>
- Foucault, Michel. "What is Enlightenment?" in *The Foucault Reader*, Ed. Paul Rabinow, trans. Catherine Poter New York: Pantheon Books, 1984. PP:32-50.
- Kerslake, Celia.J. "New Directions in the Turkish Novel". *Turkish Transformation*. Ed. W. Beeley, Brian. England: The Eothen Press, 2002. PP: 99–122.
- Kandiyoti, Deniz A and Kandiyoti, Deniz. "Emancipated But Unliberated". Feminist Studies
 13.2 (Summer 1987): PP 317-388. JStor. <www.jstor.org>.
- Leich, Vincent B. *The Norton Anthology of Theory and Criticism*. New York: W.W.Norton
 & Company Ltd, 2001.
- Saktanber, Ayşe. *Living Islam: Women, Religion and the Politicization of Culture in Turkey*. London: I.B.Tauris & Co Ltd, 2002.
- Sartre, Jean Paul. "Freedom and Responsibility". Essays in Existentialism. Ed. Baskin, Wade. Publishing Group, 1977. PP: 31–68.
- Shafak, Elif. The Bastard of Istanbul. London: Penguin Books, 2015.
- Shafak, Elif. "Nations always don't Learn from History". URL:
 https://www.theguardian.com/books/2018/jan/13/elif-shafak-nations-dont-always-learn-from-history . 1/3/2021.

MAN	دور المرأة في المجتمع والأدبيات رواية الهروب من الدقائق الصفراء	>VAVA
VERSITY OF SAMAPE	هلبین محمد حسین	١٢٠٧
1000	وارين دلشاد صالح	1114
	جامعة دهوك/ كلية التربية الاساس/ قسم اللغة الكوردية	
Cole year year of the cole of	مفهوم الوطن والارض من منظور الشاعرين مولانا الرومي ومحوي	
1747-17.9	م. عزالدين صابر محمد	1171
	جامعة كركوك / كلية التربية للعلوم الإنسانية	
	17.A-107V	هلبين محمد حسين وارين دلشاد صالح جامعة دهوك/ كلية التربية الاساس/ قسم اللغة الكوردية مفهوم الوطن والارض من منظور الشاعرين مولانا الرومي ومحوي م. عزالدين صابر محمد



ISSN: 1813 - 1735

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة

تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

	محوراللفات الاجنبية	X M VM VX
18EA-18YF	تحليل خطابي نقدي لتمكين المرأة في الأدب العربي (رواية جنات وإبليس لنوال السعداوي أنموذجاً) م.م. عبير خلف حسين وزارة التربية – مديرية تربية نينوى أ.م. د. وفاء مظفر علي	1127
1877-1889	جامعة الموصل / كلية الآداب / قسم اللغة الإنكليزية رواية لقيطة اسطنبول لاليف شافاق: مقاربة نسوية م. محمود راكان أحمد م. محمود راكان أحمد جامعة الموصل / كلية التربية للعلوم الإنسانيق / قسم اللغة الانجليزية	1.40
1817-1877	دراسة مقارنة لحذف المبتدأ والخبر في اللغتين الإنكليزية والعربية م. لميس محي الدين توفيق قسم اللغة الإنكليزية / كلية التربية الأساسية / جامعة الموصل صورة مجتمع الجائحة في رواية الطاعون لكامو	1.78
10.5-1544	أ.م. احمد عبد عباس الجبوري جامعة بابل - كلية الآداب	17.0
1088-10.0	عملية المقارنة والاختلاف بين الثنائية الدلالية للكلمة والاسماء المركبة لقرى منطقة بهدينان م. ديمن عبدالله عمر م. دلمان قطاس طاهر كلية التربية الأساس – جامعة دهوك	17.5
1077-1080	بنية الحجاجية للمسندين – بوون و هبوون م. سيروان سمين احمد جامعة كركوك / كلية التربية للعلوم الانسانية / قسم اللغة الكردية	1780

	التلكؤ الأكاديمي وعلاقته بالمعتقدات المعرفية لدى طلبة الجامعة	
1797-177V	أ.م.د. وفاء كنعان خضر جامعة تكريت/كلية التربية للعلوم الانسانية	A & 9
171A-1797	التوازن المعرفي وعلاقته بالذكاء الشخصي لدى طلبة جامعة تكريت م.د. رسالة عبد الله خلف جامعة سامراء - كلية التربية	1174
1887-1819	المتغيرات الحركية الحيوية وأثرها في زيادة مدى الحركة للاعبين المصابين في مفصل الكتف المحابين المصابين في مفصل الكتف م.م. علاء عبد الله محسن	1177
1WVY-1WEW	تأثير الديموقراطية الاشتراكية على فكر الاتحاد الوطني الكوردستاني - المؤتمر الثالث نموذجا - دراسة سياسية ميدانية د. أمير خداكرم محمد على جامعة السليانية / كلية العلوم الأنسانية / قسم علم الأجتماع	118.
18127	تأثير جائحة كورونا على عقود النقل م.د خلدون محمد جرو محمد الحمداني كلية السلام الجامعة	14.4
18418.1	طبيعة المشكلات الاجتهاعية في الاذاعات المحلية دراسة تحليلية - اذاعة القيثارة تكريت FM برنامج نبض الشارع م.م صهيب مهيدي صالح أ. ياسين طه موسى جامعة تكريت - كلية الآداب - قسم الاعلام	AYI

WWW.	القوى العاملة المجرية في تركيا بين عامي ١٩٢٣ –١٩٣٨م	XXXXXXXX
WERSITY OF SAMAR	أ.م.د. احمد محمود علو السامرائي	
1178-11.9	الباحثة: هيفاء فاروق كريم البياتي	١٢٠٩
	جامعة سامراء/ كلية التربية – قسم التاريخ	
Y YOUNG	كفاءة الخدمات الصحية في مدينة المحمودية لعام ٢٠١٦	
1188-1170	أ.م.د. فؤاد جياد مطر الجنابي أ.م.د. سهيلة نجم عبد الابراهيمي كلية الآداب/ جامعة بغداد	1778
2	نهاذج مختارة من المساجد المعلقة	
1111150	م.د. غسان علي مصطفى	18.8
	جامعة سامراء - كلية الآداب - قسم الاثار	
1717-1141	يهود العراق تاريخيا م.م. صادق محيي علوان	1777
	وزارة التربية العراقية - مديرية تربية صلاح الدين	2
	محور العلوم التربوية والاجتماعية	
1747-1719	تحليل البيئة في تصميم المناهج م. أفراح عادل محمود قسم اللغة الإنجليزية / كلية التربية / جامعة سامراء	1127
	التحصيل الدراسي وعلاقته بالاندماج الجامعي ٥٥٠	
	لدى طلبة كلية التربية في جامعة كركوك	
1777-1740	اريان عبدالله محمد جامعة كركوك/ كلية التربية للعلوم الانسانية/ قسم العلوم التربوية والنفسية	۸٥٢

W W	الحروب البريطانية - البورمية ١٨٢٤ -١٨٨٥ م	
19A-10V	م.د. بكر عبد المجيد محمد / جامعة سامراء - كلية الآداب	177.
	الدستور الكويتي وتعطيلاته ١٩٦٢ - ١٩٩٩ - دراسة تاريخية	
978-199	أ.م.د حسين عبد الحسين عباس الزهيري	1710
We will be a series of the ser	كلية الامام الكاظم(ع) للعلوم الاسلامية الجامعة-اقسام ذي قار/ قسم التاريخ	
	الرحلاتُ العلمية من الاندلسِ الى العراقِ ومصر من خلال كتاب جَذْوةُ الْمُقتبس	
064 070	للحُمَيدي (ت: ٤٨٨هـ/ ١٠٩٥م)	\ . \ \ .
981-970	م. مهند راضي الخزاعي	1.4.
	كلية الامام الكاظم (ع) للعلوم الاسلامية الجامعة / قسم التاريخ	
12	السفير الفرنسي ارنست كونستانس ودوره السياسي والاقتصادي في الامبراطورية	3
971-959	العثمانية ١٨٩٨ – ١٩٠٩ م	2 11/0
777-721	د. عماد حمد صالح عبدالحليم الجبوري	1100
TÓ.	مدرس/ تاريخ حديث / مديرية تربية كركوك.	\$
K	بنية الزمان والمكان في الخزف الإسلامي	2
1.14-949	م.د. وعد محمد حسوني العبيدي	11/1
	المديرية العامة لتربية بابل/ قسم تربية الهاشمية	2
	دمى هلنستية من المتحف العراقي – دراسة فنية	2
1.44-1.12	م. محمد يوسف محمد الجبوري	1180
	جامعة سامراء/ كلية الآداب/ قسم الاثار القديمة	2
	سياسة قطر تجاه حركة المقاومة الإسلامية حماس ٢٠٠٧-٢٠٠٧م	5
	دراسة في الاحداث والمواقف	944
1.74-1.49	م.م. فيصل ابراهيم محمد علي الحاج عباس	7) V
	المديرية العامة للتربية في نينوى	
ä	طبيْعة مسَار العِلاقات بين مصر وإيران في ظل الجِراك الثَوري المصري ٢٠١١-٢٠	۵
11.4-1.79	((دراسة تاريخية))	1178
	أ.م. د. محمد سالم احمد الكواز / كلية التربية الأساسية/ جامعة الموصل	

AX	DOW	D84xD84xD84xD84	1000 A
		معاملة الرسول محمدﷺ لبني النضير والرد على ما يثار حولها من تحريضات	
	V11-799	د. مها صالح مطر النعيمي	1177
84		جامعة الموصل / كلية العلوم الإسلامية / قسم العقيدة والفكر والإسلامي	
1286		محور التاريخ والجغرافيا	
	The state of the s	أثر التغيير في كميات الأمطار المتساقطة على الوارد المائي لبحيرة حمرين	
		في محافظة ديالي / العراق للمدة ٢٠١٩ -١٩٩٠	
	177-577	أ.م.د أزهار سلهان هادي	1144
		أ.م.د رشيد سعدون محمد	
		جامعة ديالي كلية التربية للعلوم الإنسانية / قسم الجغرافية	
-	6	الإستراتيجية الصينية في القارة الإفريقية المصالح والتداعيات	3
	V7Y-V * V	الأستاذ المشارك: إبراهيم ع <mark>بد الل</mark> طيف عبد المطلب خوجلي	1.44
		جامعة كسلا - كلية التربية - قسم الجغرافيا - السودان	4
_	0	البحر الأحمر ومشروع قناة البحرين دراسة في التحولات والتطورات	5
	٧٩٠-٧ ٦٣	د. هند فخري سعيد	1777
		العراق / جامعة الموصل / كلية التربية الأساسية / قسم التاريخ	4
	0	التباين المكاني لمعامل تعبئة المياه في محافظة بغداد لعام ٢٠١٩	2
		أ.م. د. مي ثامر رجب	Ź
	A1V91	م. د ذکری عادل محمود	1.17
		الله التربية للعلوم الإنسانية / قسم الجغرافية كلية التربية للعلوم الإنسانية / قسم الجغرافية	2
_		التحليل الجغرافي لتكرار وشدة واستدامة الجفاف في العراق	2
		م.م سارة احمد خلف / المديرية العامة لتربية كركوك	
	۸۳٤-۸۱۱	م.م عمار عبدالله عبدالقادر / وزارة التربية / مديرية التطوير المؤسسي والتنسيق الحكومي	1.17
		م.م رعد صاحي عليوي / وزارة التربية / المديرية العامة للتعليم المهني	
	سة	التحليل المكاني لإنتاج ونقل مياه الشرب المعبأة في مدينة سامراء لعام ٢٠٢٠	۵
	۸٥٦-۸٣٥	م. عمر محمد صالح أحمد السامرائي	1781
		جامعة سامراء / كلية التربية / قسم الجغرافية	
010			

WERSITY OF SAMA	الآراء التفسيرية لابن عبد الهادي المقدسي في كتابه (الصارم المنكى في الردعلى السبكى)	>\\
017-894	م.م. بشری مجید حسن	7 74
A SECTION AND A	الجامعة العراقية / كلية الإعلام الخيانة الزوجية الالكترونية أثارها واسبابها	
044-011	أ.م.د. حاتم هذال عبدالحميد م. ساهرة هذال عبد الحميد	1701
07049	القول الفصيح في تعيين الذبيح للحافظ جلال الدين السيوطي (ت٩١١هـ) دراسة وتحليل م. جميلة روكان رشيد/ كلية العلوم الاسلامية/جامعة ديالي	٤٥٠
71071	حاشية العلامة عبد الرحمن ابن الملا محمد ابن الملا طاهر "البنجويني" (ت:٩ ١٣١هـ) على جمع الجوامع وشرحه للمحلي، كتاب: (الاستدلال) - دراسة وتحقيق د. أميد محمد نجمه محمد كلية العلوم الاسلامية - جامعة السليهانية - قسم التربية الدينية	477
777-711	حكم التعليق في الظهار - دراسة فقهية مقارنة م.م. رنا يونس أحمد السامرائي / جامعة سامراء - كلية التربية أ.د. هاشم فارس عبدون الجبوري / جامعة تكريت - كلية التربية للعلوم الإنسانية	1100
7077	فتوى في حديث "ما من أحد يسلِّم عليَّ إلا ردّ الله روحي عليّ حتى أردّ عليه السلام" للشيخ محمد بن حسن بن أحمد الكواكبي (ت: ١٠٩٦هـ) - (دراسة وتحقيق) م.د. يحيى عبدالسلام يحيى المشهداني تدريسي في المديرية العامة لتربية محافظة الأنبار	1777
777-701	قراءة السيدة حفصة (رضي الله عنها) - دراسة تفسيرية م السيدة حفصة (رضي الله عنها) - دراسة تفسيرية م السيدة حفصة م	1147
ين الله	دائرة التعليم الديني والدراسات الإسلامية / ديوان الوقف السني	<u> </u>
791-777	صيغ العموم وتخصيصها في آيات وأحاديث العبادات - نهاذج مختارة م. جعفر طالب حسين / كلية الامام الكاظم (ع) للعلوم الاسلامية الجامعة	774

WAR.	غرض بيان العاقبة في التعبير القرآني دراسة بلاغية في أسلوبي النهي والاستفهام	WW.
SIVERSITY OF SAMARA	م.د. عمار غانم محمد المولى	
777-451	تدريسي ومشرف تربوي في دائرة التعليم الديني والدراسات الإسلامية/ نينوي /	1117
	ديوان الوقف السني	
P. Company of Topology	فوائت المعاجم من الشعر الجاهلي شعر هاشم بن حرملة الذبياني نموذجًا	
475-419	د. ياسر الدَّرويش	1449
	أستاذ مشارك / كلية العلوم الإنسانية / جامعة الملك خالد	
	قراءة في منهج كتاب سيبويه في ضوء المناهج اللسانية الحديثة	
٤٠٤-٣٨٥	أ. د. عبد الحميد النوري عبد الواحد	1788
P	كليّة اللغة العربيّة - جا <mark>معة أمّ ا</mark> لقرى - مكّة المكرّمة	
É	لغة كتابة الذات ولغة تفكير الاخر	2
£74-5.0	مقاربة في ثيمات المحكي البغدادي لدى الروائيين العراقيين اليهود الجدد	14.4
212-210	أ. م. د. خالدة حاتم علوان	3 ,, , ,
	وزارة التربية / المديرية العامة للتربية في محافظة بغداد/ الرصافة الاولى/ معهد الفنون الجميلة	Ž
	مظاهر تأثير الازدواجية اللغوية في الأداء اللغوي الفصيح لدى متعلمي اللغة العربية	
0	في جامعة تلعفر	3
£07-£ 7 0	الباحثة: حسينة محمد طاهر	1758
	جامعة تلعفر / كلية التربية الأساسية / قسم اللغة العربية	
	أ.د. أمين لقهان الحبار	
Ö	جامعة الموصل / كلية التربية / قسم اللغة العربية	1
	محورالشريعة	
	أحكام الصلاة في المركبة المدارية في الفضاء الخارجي أ.م.د. جنيد شريف عبد السامرائي	
897-809	جامعة سامراء/ كلية العلوم الإسلامية/ قسم الشريعة م.م. بلال محمد عباس العيساوي	۱۲۳۸
	جامعة سامراء/ كلية العلوم الإسلامية/ الدعوة والفكر	

Y . () \/\	النظريّة الثقافيّة في التأريخ للأدب العربيّ	4 × 4	
7.5-174	د. عيسي بن سعيد بن عيسي الحوقاني / أستاذ مساعد ـ جامعة نزوي ـ سلطنة عمان	979	
	تجليات الحجاج في سورة القصص		
أ.م.د. مرتضي عبد النبي الشاوي			
OL III GO OL	الباحثة: ايمان عبد جاسم	719	
	كلية التربية القرنة / جامعة البصرة		
	تشكيل اللوحة شعريًا في نهاذج مختارة من قصيدة النثر في العراق بعد ٢٠٠٣م		
Y0A-YE1	أ.م.د. أحمد عزاوي محمد	1.97	
	م.م. زينة وليد خالد	,	
É	جامعة سامراء / كلية التربية		
	توظيف ظاهرة (الحمل على المعنى)	Ž	
7V7-709	محاولة منهجيَّة لتصوُّر المعنى الكامن وراء اللفظ الظاهر	1707	
17(-101	أ.م.د. قاسم محمد أسود		
	جامعة ديالي - كليَّة التربية الأساسِيَّة - قسم اللغة العربيَّة	X	
B	دالية المتنبي في هجاء كافور الاخشيدي - مقاربة أسلوبية		
Ψ·٤-7 ٧ ٧	أ.م. د. صالح ملا عزيز	١٠٧٨	
	قسم اللغة العربية/ كلية التربية / جامعة صلاح الدين/ أربيل	2	
	شعر البطولة في غرض الفخر عند شعراء الرابطة	É	
* ***********************************	م.م. وائل تركي مدحي جاسم الغريري	1771	
111-110	أ.د. شاكر محمود عبد السعدي	5	
	الجامعة العراقية/ كلية الآداب		
	علم الأصوات الفيزيائي في التراث العربي - دراسة تأصيلية		
	أ.د. إياد سالم صالح		
WE WYW	جامعة سامراء / كلية التربية	۸۷۸	
	د. قتيبة يوسف حميد تصدر عن جامعة سامراء/ كلية الآداب معة سامراء		

الصفحة	المحتويات	رقم القبول
	محور اللغة العربية	
	استدراكات ابن مالك على النحاة في كتابه	
77-4	"شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح"	11.4
OL III GO O	د. مازن دحام سالم الخزرجي	
	كلية الإمام الأعظم الجامعة / قسم اللغة العربية	
	التَّدويرُ بينَ التَّشكيلِ الكتابيِّ والتَّشكيلِ الشَّفويِّ في شعرِ سعاد الصَّباح	
٤٢-٢٣	أ.د حمد محمود الدوخي / كلية الآداب جامعة تكريت	909
5	م.م سعد رفعت سرحت / مديرية تربية صلاح الدين	
2	التَّشبيه المُبتكَر في حديث الرَّ <mark>سول ﷺ بين التَّوصيف والإِنجاز</mark>	
77-84	أ.م.د. آزاد حسّان حيدر	144.
	جامعة الموصل / كلية التربية للعلوم الانسانية / قسم اللغة العربية	
	الدلالات الصرفية في نونية أبي البقاء الرندي	N N
97-77	د. رنا طلال سليمان	717
- 6	قسم اللغة العربية: - كلية التربية للعلوم الانسانية/ جامعة الموصل	4
	القيم الأخلاقية (الإيجابية والسلبية) في شعر مقطعات صدر الإسلام	
1797	م.م صلاح نجم الدين أمين	1787
- 0	جامعة كركوك/ كلية الآداب/ قسم اللغة العربية/ أدب إسلامي	2
187-171	المستوى الدلالي في كتاب سيبويه	1501
121-11	د. مي فاضل جاسم الجبوري كلية اللغة العربية - جامعة أم القرى - مكة المكرمة	
	النحو القرآني عند ابن هشام الأنصاري في ضوء مراعاة المعنى	
	الناحو الفراق عند ابن هسام الا تصاري في طوء هراحاه المعنى	
177-188	(جامعة رابرين/ كلية التربية/ قسم اللغة العربية)	1179
R-finish	الباحث: ئازاد وسو شيخه / مديرية التربية / السليمانية - رانية	
	تضد عن كلنة التائنة (تحامعة ساماء	





كلمة العدد

الحمد لله الذي أكرمنا بخير كتاب أنزله، وشرفنا بخير نبي أرسله، والصلاة، والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

غضي مجلة سر من رأى للعلوم الإنسانية في طريقها الذي اختطته، من حيث المنهجية الرصينة التي اعتمدتها في نشرها للبحوث في مختلف التخصصات الإنسانية، وذلك ما جعلها قبلة كثير من الباحثين، والناشرين الذين يحرصون على إنجاز بحوث تحترم القراء، وعلميتهم فعلى الرغم من اتباعها ضوابط مهنية، وعلمية صارمة إلا ان البحوث الواردة إليها في تزايد كبير، ومستمر، وكادر المجلة يعاهد الأساتذة، وطلبة العلم بالسير على تطوير، ورفع معايير النشر في كل اتجاه.

والله ولي التوفيقوالله ولي التوفيق

الأستاذ المساعد الدكتور قيس علاوي خلف السامرائي

1813 **-** 1735

مجلة للدراسات الانسانية ه

مديرالتحرير

تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

الاشتراك في المجلة

- P G S

تدفع المؤسسات الحكومية والجامعات ومراكز البحث بدل اشتراك قدره (٢٥٠٠٠) دينار داخل القطر للعدد الواحد وتخاطب سكرتارية المجلة على العنوان المدرج في أدناه لغرض الاشتراك أو التبادل.

> المراسلات د. قيس علاوي خلف مدير تحرير مجلة سر من رأى جمهورية العراق/ سامراء ص.ب/١٦٥

البريد الإلكتروني للمجلة

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

مجلة سر من راي

ISSN: 1813 - 1735

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

الأسس الطباعية للبحث

- يطبع البحث على الآلة الحاسبة، وعلى ورق حجم (A4) وبوجه واحد.
- ❖ لا يتجاوز عدد صفحاته (٢٠) صفحة بما فها: البيانات، والخرائط، والمصورات، وإذا زاد البحث على ذلك يتحمل الباحث دفع مبلغ (٢٠٠٠) دينار عن كل صفحة إضافية، على أن تقدم النسخ الأصلية الخاصة بالأشكال والخرائط على ورق (تريست)، وبواسطة برنامج (Microsoft Word).
 - بعد الأخذ بملحوظات المقومين يرفق قرص (CD) مع البحث المصحح.
 - 🌣 تكون الطباعة بحرف (Simplified Arabic)، وبحجم (١٤).
- تكتب الهوامش في آخر البحث بنفس خط المتن، وبحجم (۱۲)، على أن تذكر معلومات المصدر
 كاملة عند وروده أول مرة، لتغنى عن كتابة قائمة للمصادر.
 - يقسم البحث على مقدمة وعناوين مناسبة تدل عليه، لتغني عن قائمة المحتويات.
 - ❖ لا تلزم المجلة بإعادة البحث إلى صاحبه، إذا اعترض على نشره الخبراء، ويُكتفى بالاعتذار.
 - منهج البحث العلمي والتوثيق من سمات المجلة المحكمة.
 - تعنون المراسلات باسم (رئيس التحرير) أو مدير التحرير.
- ❖ إذا كان البحث يحتوي على آيات قرآنية، يكون نمط الآيات وفق برنامج مصحف المدينة ولا يتم نشر البحث خلاف ذلك.

جمهورية العراق. سامراء. كلية التربية. ص ب ١٦٥ مدير التحرير: د. قيس علاوي خلف البريد الالكتروني للمجلة:

للبر من ر

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

تصدر عن كلبة التربية / جامعة سامراء

تعليمات النشر في مجلة (سر من رأى)

~ DG>-

ترحب مجلة (سرمن رأى) العلمية المحكمة بإسهام الباحثين في القطر وسواه من الأقطار، فتخطو بهم ومعهم خطوات واثقة نحو مستقبل مشرق في نواحي الحياة، وفيما يأتي بعض ضوابط النشر فها:

الأسس الفنية والتنظيمية

- تستقبل المجلة البحوث العلمية في مجالات العلوم الانسانية كافة.
- ❖ تقوّم هيئة التحرير البحوث علميًا مع خبراء مشهود لهم بالكفاية العلمية في اختصاصهم الدقيق.
 - ترفض المجلة نشر البحوث التي لا تطابق منهج البحث العلي المعروف.
 - يلزم الباحث بالأخذ بما يرد من ملحوظات حول بحثه، من خلال ما يحدده الخبراء المقوِّمون.
- ♦ أن لا يكون البحث مقدَّمًا إلى مجلة أخرى، ولم ينشر سابقًا، وعلى الباحث أن يتعهد خطيًّا بذلك.
 - ❖ يشترط أن يقوم الباحث بحثه المقدم.
- ❖ يثبت على الصفحة الأولى ما يأتي: (عنوان البحث، والاختصاص الدقيق للبحث، واسم الباحث، ولقبه العلمي، ومكان عمله، وبريده الإلكتروني، ورقم هاتفه، وكلمات مفتاحيه باللغتين العربية والانكليزية)، وفي حالة وجود أكثر من باحث تذكر أسماؤهم وعناوينهم، لتسهيل عملية الاتصال بهم.
- ❖ يطبع موجزا للبحث في صفحة مستقلة، وباللغتين العربية والإنكليزية، على أن لا يزيد عن صفحة واحدة.
- ❖ يعتمد أسلوب البحث العلمي في كتابة هوامش البحث ومصادره، ويعتمد الباحث المنهج البحثي الخاص باختصاصه، وتذكر الكتب المستعملة في البحث على النحو الآتي: اسم الكتاب، واسم المؤلف، ورقم الطبعة، ومكان النشر، وجهة النشر، وسنة النشر، والجزء (إن وجد)، والصفحة. أما الدوريات فتكتب على النحو الآتي: اسم الدورية، وعددها، وتاريخ صدورها، وجهة الإصدار، والصفحة.
 - ❖ لا يعد قبول النشر ملزما للمجلة بنشر البحث العلى ضمن الاعداد إلا ما يليق بسمعتها الدولية.

أعضاء هيئة التحرير





أ.د. ساجد مخلف حسن كلية الآداب/ جامعة سامراء / العراق

أ.د. شفاء ذياب عبيد كلية التربية / جامعة سامراء / العراق

أ.د. عمر محمد على كلية الآداب / جامعة حلوان / مصر

أ.د. كمال بن صحراوي كلية العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية/

جامعة ا<mark>بن خ</mark>لدون/ الجزائر

أ.د. محمد صالح خليل كلية التربية البدنية وعلوم الرياضة/

جامعة سامراء/ العراق

أ. ياسر محمد صالح
 كلية التربية / جامعة سامراء / العراق

أ.م.د. سعيد بن محمد القرني كلية اللغة العربية / جامعة أم القرى/

الملكة العربية السعودية

أ. د. صباح حمود غفار كلية التربية / جامعة سامراء / العراق

أ.م.د. ليلي خلف السبعان كلية الأداب / جامعة الكويت/ الكويت

أ.م.د. جنان احمد عبد العزيز كلية التربية / جامعة سامراء / العراق

ISSN: 1813-1735

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة

تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء





للدراسات الإنسانية

قمكهم قياسة قيماد قاعم تصدر عن كلية التربية في جامعة سامراء

المجلد الثامن عشر/ العدد الحادي والسبعون- السنة السابعة عشرة

A1224

آذار ۲۰۲۲ م

الرمز الدولي: 1<mark>73</mark>5 – 1813 ISSN

رقم الايداع في دارالكتب والوثائق ببغداد ٢٣٤١ لسنة ٢٠١٩

الميئة الادارية

قسم علوم القرآن

أ.د. إحسان طه ياسين

رئيس هيئة التحرير:

قسم اللغة العربية

أ. م. د. قيس علاوي خلف

مدير التحرير:

قسم اللغة العربية

أ. م. د. رعد سرحان ابراهيم

مدقق اللغة العربية:

قسم اللغة الانكليزية

أ. م. د. سيف حبيب حسن

مدقق اللغة الانكليزية:

كلية التربية

الشؤون الإدارية والفنيسة : م.م. فاروق شاكر محمود

الشؤون المالية: السيد حسان علي حسين

E-mail:

srmraj@uosamarra.edu.iq

البريد الالكتروني:

تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة



جَهُورَيْنَ الْغَوْاقِيَ قَدْ الْوَالْعَالِمُ الْفَالْفَالْعَالَيْ مِلْ مَنْ مُنْ الْفِلْوَلِيْنِ كُلْيَمُ الْفَرَايَةِ مُنْ

للدراسات الإنسانية

مجلة علمية فصلية محكمة تصدر عن كلية التربية في جامعة سامراء

المجلد الثامن عشر/العدد الحادي والسبعون/السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثام عشرة المجلد العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد الحادي والسبعون / السنة السابعة عشرة المجلد الثامن عشر / العدد العدد

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ٢٣٤١ لسنة ٢٠١٩

ISSN 1813 **-** 1735